

# L'ECHO



## *de Hauteville*



N° 38  
Avril 2005

## Les Amis du Musée Gruérien en visite à l'école

Le 18 septembre 2004, les Amis du Musée gruérien ont visité notre village et l'école en particulier. Grâce aux recherches que j'ai effectuées en archives ainsi que celles faites par Romain Marcuet, que je remercie au passage, j'ai pu, de façon anecdotique, informer les visiteurs.

### Présentation du bâtiment



Dans le livre «*La maison paysanne*» tome 2, J.-P. Anderegg écrit: Ecole, 1891, quatre pans, Re (rez ?) rehaussé, escalier frontal, éléments en molasse taillée (chaînage, cordon, imposte). Type sobre de maison d'école, fin de siècle (19<sup>ème</sup> siècle). Le chaînage est l'armature métallique destinée à empêcher l'écartement des murs. Le cordon est la moulure saillant horizontalement sur un mur.

Le bâtiment est donc composé d'un sous-sol, d'un rez, d'un étage et d'un vaste galeas. Deux parties, gauche, droite, identiques quant à la conception et la répartition des locaux, des salles, et des deux appartements, l'un pour la maîtresse, l'autre pour le maître. Seule la partie nord, occupée par la famille de la concierge, est restée plus ou moins telle qu'elle était à la construction.

Côté lac se trouvait une sorte de tour accolée au centre et sur toute la hauteur de la façade. Cet appendice servait de WC avec fosse de décantation dessous. Exposés à la bise et au froid, ces lieux d'aisance apportaient beaucoup de désagréments l'hiver, gel, manque d'eau, évacuation bouchée.

Le bûcher, aujourd'hui garage pour le bus scolaire, fut construit en 1927. On y entreposait une importante quantité de bois pour le chauffage. Les écoliers consacraient une ou deux matinées à empiler le bois préparé par les ouvriers communaux.

L'hiver, remplir les caisses à bois dans les salles de classe était une tâche journalière des enfants.



A l'emplacement de l'aire de jeu actuelle se trouvait un jardin potager à disposition des maîtres.

La toiture dont la couverture d'origine était l'ardoise, a un paratonnerre, deux éléments décoratifs en métal et la sirène d'alarme.

A gauche de la porte d'entrée était fixée une plaque de laiton avec cet avis: «Un coup pour le Régent, 2 coups pour la Régente ». Le visiteur pouvait donc tirer la chaîne qui actionnait la cloche fixée à l'intérieur.

## Présentation de l'intérieur

Le corridor traversant permettait de sortir côté lac. Il donnait accès aux deux salles de classe par deux portes d'entrée, contre une seule actuellement. On voit encore les emplacements des portes condamnées.

### **Salles de classe**

Les parois, planchers et plafonds des salles et appartements sont encore recouverts des larges planches de sapins d'origine. Pas de dalles entre les étages, mais des faux plafonds avec une isolation de gravier, qui arrose les têtes de temps à autre.

Chauffage: De volumineux fourneaux à bois à

armature métallique et garniture de molasse de Villarrod avaient été fabriqués – du moins ceux que j'ai vus – par Maurice Prin, maréchal-ferrant, à Hauteville. En janvier 1961, le fourneau surchauffé de la classe des garçons avait embrasé la caisse à bois. Tout le bâtiment faillit y passer. Par un froid de canard et pendant la récréation d'un cours complémentaire, cours donnés aux garçons ayant fini la scolarité obligatoire, les jeunes en mal de farces, avaient rempli de bûches et allumé le fourneau, l'avaient déplacé et en avaient déboîté les tuyaux. Devinez la suite du cours!

Les anciens pupitres d'une seule longueur allaient jusqu'à la paroi, une allée centrale permettait le passage. Plus de cent élèves, d'Hauteville uniquement, fréquentaient l'école certaines années d'avant 1950. Le pupitre du maître était surélevé, signe de l'autorité. Les tableaux non lignés, montés sur chevalets, pivotaient verticalement.



*La salle de classe de 6P aujourd'hui avec ses parois et son plafond d'origine mais avec un équipement actualisé et bien sûr un chauffage central.*

## Visite à l'école (suite)

L'armée avait le droit de cantonnement dans les salles et au galetas, une à deux fois par année. Avant 1960, des kermesses et lotos pour une nouvelle église y ont été organisés. En plus des caisses à bois à remplir, les écoliers balayaient les salles deux fois par semaine après l'école.

Le trafic augmentant, la proximité de la route avaient les inconvénients du bruit et des dangers de la circulation. Mais on assistait au passage des troupeaux à la désalpe, aux défilés bruyants et haut en couleur des courses cyclistes, à la journée du « syndicat » des vaches dans le pré de la Croix-Blanche. On rêvait d'évasion en voyant les colonnes de voitures allant aux sports d'hiver, le samedi.

Odeurs de classes. «C'était une étrange émanation, tenace, absolument introuvable qui alliait à l'arôme terreux des poussières, le remugle des choses trop longtemps confinées, les relents des étables (...), des pipis desséchés, (...) la fadeur des encres, du papier et des craies, le parfum des pommes et des tartines enfouies dans les caisses et les sacs d'école, la senteur du cuir humide des socques, (...) la persistance d'un fond imprégné des fumées âcres des cigares de la dernière assemblée communale, (...) et, par-dessus tout cela, l'arôme sylvestre des bûches de foyard qui crépitaient dans le poêle.» Extraits tirés de L'école primaire fribourgeoise (1940-1970), Armand Maillard



## Un peu d'histoire

19 janvier 1856. Séance du conseil communal. Le conseil décide de préavisé la nomination définitive du régent Bovet.

En date du 28 mars 1858, l'autorité communale accorde à chacun une chopine de vin aux forçats et gardes à la construction de la route, le lundi de Pâques.

11 déc. 1864. Séance du conseil communal. Vu la négligence que mettent divers pères de famille à envoyer leurs enfants à l'école, des ordres seront donnés à la préfecture pour les faire arriver par la gendarmerie.

Décembre 1889. Décision de l'emplacement de la maison d'école. On opte pour l'emplacement actuel, près de la route cantonale, contre un autre, au village. Le bâtiment est prévu pour cent élèves. Murs en pierres et toit de tuiles ou ardoises.

1884. Traitement annuel du régent, selon la loi, Fr. 600.–

Février 1890. Soumissions: maçonnerie adjugée à François Valenti, Corbières, Fr. 8'500.–. Charpente et menuiserie, à Magnin et Cie, des Planchamps, Hauteville, Fr. 10'000.–. Terrain, Mélanie Schouwey, Fr. 2'650.–

14 juin 1891. La foudre est tombée sur le clocher de l'église. L'avertissement porte ses fruits: on décide de poser un paratonnerre à l'école (mais on refuse à l'instituteur un supplément pour culte).

17 décembre 1902. On décide de poser l'éclairage à l'électricité à l'école, à la laiterie, et quatre lampes publiques. On revoit la décision quant aux lampes publiques en 1903: refus.

1903. Pose de la lumière à la cuisine de l'école.

1908. Séance du conseil communal. Accordé 25 francs pour la promenade des garçons.

26 septembre 1908. Séance du conseil communal. Il est donné lecture d'une lettre de l'Inspecteur scolaire. «Nous proposons la création d'une école enfantine...» Le conseil décide le renvoi.

M. le Curé souhaite faire venir des sœurs enseignantes. La proposition est refusée par 33 non contre 25 oui.



*Bernard Perritaz*

## Invitation à la fête des Jeunesses Gruériennes 2005

Votre Société de Jeunesse invite toute la population du village à venir la soutenir lors de la Fête des Jeunesses Gruériennes qui se déroulera à

**Morlon, les 1, 2 et 3 juillet 2005**

### Programme des festivités

#### **Vendredi 1<sup>er</sup> juillet**

dès 19 h 00 Ouverture des bars

dès 22 h 00 Concert Tafta

#### **Samedi 2 juillet**

dès 08 h 00 Ouverture des bars

dès 09 h 30 Cortège des chars des Jeunesses (départ Eglise)

dès 13 h 00 Jeux

dès 21 h 30 Concert Regard du Nord

#### **Dimanche 3 juillet**

dès 08 h 00 Ouverture des bars

dès 09 h 00 Jeux

dès 10 h 30 Jeu d'ensemble (toutes les sociétés)

dès 12 h 30 Jeu des syndicats

dès 13 h 00 Jeux

dès 17 h 00 Résultat des jeux

Nous comptons sur une nombreuse présence de supporters et supportrices! Merci d'avance de votre soutien

## **6<sup>ème</sup> éd. du Tour d'Hauteville samedi 25 juin 2005**

En oui, le Tour d'Hauteville en est cette année à sa 6<sup>ème</sup> édition déjà. Cette course, qui a maintenant acquis ses lettres de noblesse, est devenue l'un des événements majeurs de notre commune.

Le comité d'organisation vous invite chaleureusement à venir encourager les coureurs, notamment les enfants qui offrent un spectacle haut en couleur et en émotion. Cette belle fête villageoise offre aussi une occasion unique de rencontre et de partage et la possibilité de faire plus ample connaissance entre habitants de notre commune. Alors, n'hésitez pas à venir nombreux!



**Tour d'Hauteville**

# Adduction et distribution d'eau

## Extension du réseau communal d'eau potable

Peut-être avez-vous remarqué que depuis la fin 2004, plus précisément le 26 novembre, l'eau potable qui coule à votre robinet était plus douce que d'habitude. Il y a bien sûr une bonne explication à cela. Conformément au budget 2004, la commune a étendu son réseau d'eau potable en région de montagne, dans les secteurs Mont Mafré, Grand Essert et Le Mont, secteurs qui souffraient d'un manque d'eau, tant du point de vue qualitatif que du point de vue quantitatif.

Cette extension a été rendue possible essentiellement par la reprise par la commune de la source de «La Chablé», source située au fond du pâturage du même nom, à environ 1150 m d'altitude, et jusqu'alors exploitée par la société de laiterie. Cette source, qui selon l'étude de l'hydrogéologue jaillit d'une faille de grès, offre une eau de qualité avec un débit variant entre environ 50 l/min, pour les périodes de forte sécheresse, et 150 l/min. Et cette eau est effectivement plus douce (1,7 mmol/l) que l'eau de la source du «Tavalet» (située près du lac, le long du ruisseau des Fourches), qui, jusqu'il y a quelques mois, constituait l'unique approvisionnement du réseau d'eau communal.

Pour assurer l'alimentation en eau des divers secteurs mentionnés, un réservoir de 30 m<sup>3</sup>, équipé d'une installation de traitement UV, a été construit au lieu-dit «Bonne Fontaine» (1082 m). De là, un réseau d'environ 4 km de conduites a permis de raccorder une dizaine de propriétés, notamment les deux fermes communales du Mont Mafré et du Mont ainsi que les chalets d'alpages des Récards d'Avau et du Gros Lessert appartenant également à la commune. Profitant de ces travaux, les EEF ont aussi étendu et amélioré leur réseau électrique, offrant à l'ensemble des propriétaires non raccordés la possibilité de bénéficier d'une alimentation électrique.



*Réservoir «Bonne Fontaine»  
en cours de construction*

Le débit de la source de «La Chablé» étant nettement supérieur aux besoins des nouvelles propriétés raccordées, il a été possible d'utiliser le trop-plein du réservoir «Bonne Fontaine» pour alimenter le réservoir principal des «Communs d'Impart», offrant ainsi à l'ensemble du réseau communal une deuxième source d'approvisionnement, une source de sécurité, s'écoulant, qui plus est, en gravitaire, d'où une économie de frais de pompage.

Coût total de l'investissement, sans les raccordements privés: environ Fr. 600'000.-. Le nouveau réseau étant essentiellement destiné à des buts agricoles, il a bénéficié, sur une grande partie du montant, d'une subvention de 62% des Améliorations foncières.

Les travaux se sont réalisés à notre entière satisfaction sous la responsabilité de Pascal Morel, conseiller communal. Quelques travaux de finition et de remise en état ainsi que l'établissement d'une zone de protection autour du captage de la source seront encore effectués ce printemps. La commune est aujourd'hui en mesure de fournir de l'eau potable à l'ensemble de ses habitants et avec une plus grande sécurité. *Le conseil communal*

# Assemblée communale

Les citoyennes et citoyens actifs de la commune de Hauteville  
sont convoqués en assemblée ordinaire le  
**vendredi 22 avril 2005, à 20 h 00, à la salle paroissiale**

## TRACTANDA

1. Procès-verbal de l'assemblée du 17 décembre 2004  
(Il ne sera pas lu; il peut être consulté au bureau communal  
dès le 11 avril 2005)
2. Comptes 2004
  - 2.1. Présentation
  - 2.2. Rapport de la Commission financière
  - 2.3. Approbation
3. Informations et divers

*Tous les documents relatifs aux objets à traiter durant l'assemblée peuvent être consultés au Bureau communal, dès le 11 avril 2005, pendant les heures d'ouverture.*

**Le Conseil communal**

## Informations diverses

### Consultations de puériculture

L'Association fribourgeoise de la Croix-Rouge suisse tient à vous donner le calendrier 2005 des consultations du service de puériculture pour le district de la Gruyère. Les consultations auront lieu

**au rez-de-chaussée du Foyer St-Joseph à La Roche  
chaque 3<sup>ème</sup> lundi du mois, de 14 h 00 à 17 h 00 sur rendez-vous**

soit le 18 avril, le 23 mai (4<sup>ème</sup> lundi), le 20 juin, le 18 juillet, le 22 août (4<sup>ème</sup> lundi), le 19 sept., le 17 oct., le 21 nov. et le 19 déc.

La permanence téléphonique est assurée du lundi au vendredi, de 8 h 00 à 9 h 30, au **026.912.52.40**, sauf les jours fériés.



# Comptes 2004

| COMPTES 2004 |              | BUDGET 2004   |               |
|--------------|--------------|---------------|---------------|
| Charges      | Produits     | Charges       | Produits      |
| ★ 408'906.30 | ★ 225'766.90 | ★ 404'100.-   | ★ 228'800.-   |
| ★ 35'810.95  | ★ 32'842.30  | ★ 44'800.-    | ★ 34'000.-    |
| ★ 318'451.05 | ★ 56'416.95  | ★ 324'200.-   | ★ 56'750.-    |
| ★ 29'524.50  | --           | ★ 34'800.-    | --            |
| ★ 199'901.10 | ★ 1'502.80   | ★ 196'605.-   | ★ 4'000.-     |
| ★ 193'149.25 | ★ 12'186.05  | ★ 190'794.-   | ★ 8'000.-     |
| ★ 72'776.95  | ★ 4'773.35   | ★ 62'670.-    | --            |
| ★ 200'109.15 | ★ 142'909.20 | ★ 168'930.-   | ★ 136'800.-   |
| ★ 201'947.33 | ★ 258'145.21 | ★ 147'900.-   | ★ 111'100.-   |
| ★ 485'216.18 | 1'437'208.20 | ★ 180'210.-   | ★ 1'164'000.- |
| 2'145'792.76 | 2'171'750.96 | ★ 1'755'009.- | ★ 1'743'450.- |
| B 25'958.20  |              |               | D 11'559.-    |
| ★ --         | --           | ★ --          | --            |
| ★ --         | --           | ★ --          | --            |
| ★ --         | --           | ★ --          | --            |
| ★ --         | --           | ★ --          | --            |
| ★ --         | --           | ★ --          | --            |
| ★ --         | --           | ★ --          | --            |
| ★ 142'241.45 | ★ 75'942.80  | ★ 150'000.-   | ★ 40'000.-    |
| ★ 550'635.00 | ★ 429'115.95 | ★ 775'000.-   | ★ 640'000.-   |
| ★ --         | --           | ★ 12'000.-    | --            |
| ★ 20'082.50  | ★ --         | ★ 20'000.-    | --            |
| 712'958.95   | 505'058.75   | ★ 957'000.-   | ★ 680'000.-   |
|              | D 207'900.20 |               | D 277'000.-   |

## RÉSULTATS COMPTES 2004

### COMPTE DE FONCTIONNEMENT

0. Administration
  1. Ordre public
  2. Enseignement et formation
  3. Culte, culture et loisirs
  4. Santé
  5. Affaires sociales
  6. Routes et chemins
  7. Eau, environnement et aménage.
  8. Agriculture, forêts, tourisme
  9. Finances, impôts et immeubles
- Totaux

Rés. compte fonctionnement

### COMPTE DES INVESTISSEMENTS

0. Administration
1. Ordre public
2. Enseignement et formation
3. Culte, culture et loisirs
4. Santé
5. Affaires sociales
6. Routes et chemins
7. Eau, environnement et aménage.
8. Agriculture, forêts, tourisme
9. Finances, impôts et immeubles

Totaux

Rés. compte investissements

## Trois hauts faits d'un bel hiver

Beaucoup de neige ou peu de neige, peu importe. Hiver après hiver, le Ski-Club Hauteville enrichit son histoire. Et pour l'hiver qui se termine et qui se ressembla pour la joie de tous les skieurs à ceux d'antan, trois faits méritent d'être relevés.

Une première tout d'abord. Pour la première fois en effet, le Ski-Club Hauteville a aligné une équipe de relais féminine lors des championnats fribourgeois. Il ne reste qu'à souhaiter que les «jeunes» skieuses qui ont conquis une médaille de bronze ne s'arrêteront pas en si bon chemin.



*Nos trois «jeunes» médaillées posant pour la postérité.*

Une deuxième réussite aura été la parfaite organisation des championnats fribourgeois, sur deux jours, aux Monts-de-Riaz. Grâce à une belle collaboration avec de nombreux membres

du club sportif, cette manifestation a connu un réel succès. Ces championnats comptaient également pour la Coupe Coop des jeunes. Et ce fut réjouissant de voir quelque 130 skieurs de 16 ans et moins être présents aux Monts-de-Riaz. Avec les juniors et seniors, c'est plus de 200 concurrents qui démontrèrent que le ski de fond est bien vivant.

Troisième point fort: le Trophée de la Berra. Avec plus de 20 équipes au départ dont une bonne moitié du CS Hauteville, ce trophée retrouve un nouveau souffle. Adeptes de la peau de phoque ou de la raquette ont complété sympathiquement le peloton des skieurs de fond. Ainsi ouvert à toutes les disciplines hivernales, dont celle très à la mode de la raquette, le trophée a sans doute encore de belles années devant lui.

Dans ce petit résumé de l'hiver, on pourrait citer pas mal de résultats et de noms mais on se contentera de souligner la présence sur les podiums de la famille Rauber avec Anaïs, Montaine et Gaétan. Le camp du Ski-Club aux Glières en France, avait fait naître l'espoir de voir de nouveaux jeunes mettre des dossards. Cet espoir fut un peu déçu mais Hauteville aligna tout de même quatre OJ lors des championnats fribourgeois. C'est une progression. Et si l'hiver prochain se montre aussi généreux en neige, le Ski-Club Hauteville n'a pas fini de faire parler de lui.

# Nouveaux citoyens



*De gauche à droite: Julien Rolle, Nicolas Pasquier, Lucien Kolly, Aurélie Passaplan et Yannick Ecoffey. Manquant à l'appel: Malika Bapst, Nina Berger, Stéphane Meuwly, Julien Perret, Fabienne Ruppen et Marilyne Schouwey.*

Et voilà l'année tant attendue qui arrive! Nous avons enfin 18 ans! Pour fêter comme il se doit notre entrée dans la vie active, les autorités communales nous ont invités, le 25 février 2005, à partager une délicieuse grillade au restaurant de la Croix-Blanche. Pendant la soirée, chaque membre du Conseil communal nous a expliqué sa tâche ainsi que le rôle du secrétariat. Ce fut ensuite à notre tour de nous présenter et chacun s'est prêté à la séance photo avec son plus beau sourire.

Nous remercions le Conseil communal pour cette très belle soirée et pour le temps qu'il nous a accordé.

*Aurélie, Julien, Nicolas, Lucien et Yannick*

## Pour vos assurances véhicules à moteur

### *La Mobilière*

*Assurances & prévoyance*

Raphaël Rolle, agent local, Hauteville  
Marc-André Rochat, conseiller en assurances,  
La Tour-de-Trême

Jacques Yerly, agent général, Bulle

Agence générale de Bulle  
Rue de Gruyères 41 - tél. 026 912 62 77

## Auberge du Lion-d'Or



**Le Ruz - 1648 Hauteville  
& 026 915 15 51**

Restauration soignée  
Vins de choix  
Fermé le lundi

## RAIFFEISEN



La crédibilité bancaire

A proximité de chez vous, avec plaisir à  
votre disposition, la

Banque Raiffeisen d'Hauteville

Tél. 026 915 33 36 Fax 026 915 33 37

Heures d'ouverture:

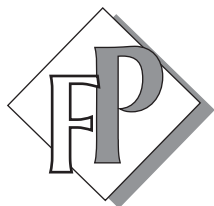
|           |            |             |
|-----------|------------|-------------|
| Lundi:    | 8h30-10h45 |             |
| Mardi:    |            | 17h00-19h00 |
| Mercredi: | 8h30-10h45 |             |
| Jedi:     | 8h30-10h45 |             |
| Vendredi: |            | 17h00-19h00 |

## Coiffure *L*

Dames - Messieurs - Enfants

*Le petit salon sympa*


Elisabeth Fest - Au Village  
1648 - **HAUTEVILLE**  
**026 915 34 43**



## Menuiserie François Passaplan

*Charpente - Rénovation*

1648 Hauteville

 026 915 17 77

## Décès

|                     |        |          |
|---------------------|--------|----------|
| WIEDMER Hans Rudolf | 64 ans | 18.10.04 |
| BOVET Louis         | 89 ans | 06.11.04 |
| RICOU René          | 57 ans | 04.02.05 |

Depuis plusieurs années, nous avons l'habitude de publier sous cette rubrique tous les mariages, naissances et décès survenus dans notre commune au cours de l'année écoulée. Protection des données oblige, il n'est plus permis d'insérer dans le journal communal les mariages et naissances. C'est à regret que nous nous conformons aux nouvelles prescriptions.

## TELETHON

### Le poids d'un héritage

Des mutations génétiques incurables coûtent chaque année la vie à de nombreux jeunes...

«J'ai fait un héritage.» Un tel aveu glissé dans la conversation risque de faire des envieux pour tous ceux qui associent un héritage à des biens matériels. Mais pour plus de 20 000 personnes en Suisse, en majorité des jeunes, c'est d'autre chose qu'il s'agit: une vie marquée par un lourd handicap. Ces gens ont hérité d'une anomalie génétique qui affecte gravement leurs fonctions organiques. Souvent au prix d'une espérance de vie très réduite.

### Journée TELETHON 2004 à Hauteville: faible participation!

Pour la deuxième année consécutive, les pompiers et la jeunesse de Hauteville se sont associés pour exprimer leur solidarité dans la lutte contre les maladies génétiques rares en organisant le samedi 4 décembre 2004 une journée téléthon: petit-déjeuner, vente de pain au feu de bois, raclettes, jeux, visite de St-Nicolas, rien ne manquait pour que la fête soit belle, sauf... la participation qui resta malheureusement assez faible. Mais ce n'est peut-être que partie remise pour l'année prochaine. Merci aux organisateurs pour leur magnifique engagement et aux donateurs pour leur générosité.

## A VOTRE LIBRAIRIE

Grand choix  
de bibles, catéchismes,  
albums et vidéos  
pour  
adultes et enfants

**LIBRAIRIE  
DU PARVIS**



Hauteville tél. 026.915.93.93



## CHRYSALIDE

Institut de beauté

### Patricia Risse

Esthéticienne diplômée ASEPIB

1648 Hauteville

Tél. 026.413.02.74 Natel: 079.283.89.00



**Salon de coiffure  
Dames - Messieurs**

**1634 La Roche 026 413 08 30**

## Caves du Mourlandan

Dumoulin Serge - 1965 Savièse

Vous pouvez acheter de notre petite  
cave nos différents vins

**Fendant - Johannisberg - Rosé - Dôle  
blanche - Dôle - Pinot noir - etc.**

de bonne qualité et à des prix corrects,  
chez notre dépositaire:

**Fernand COTTING**

**1648 Hauteville**

Tél. 026.915.15.89 - Natel 079/443.58.33

*Poterie Catherine  
Hauteville*

à 50 m au-dessus de la Croix-Blanche  
Tél. 026.915.26.43



# Société de Tir

## Programme 2005

|              |           |           |                   |             |                          |
|--------------|-----------|-----------|-------------------|-------------|--------------------------|
| Avril        | SA        | 9         |                   | 13.00-17.00 | Tir d'ouverture          |
| <b>Avril</b> | <b>SA</b> | <b>23</b> | <b>9.30-11.30</b> |             | <b>TIR OBLIGATOIRE</b>   |
| Avril        | VE        | 29        |                   | 18.00-20.00 | Entraînement             |
| Mai          | SA        | 7         | 9.30-11.30        |             | Concours de groupe       |
| Mai          | ME        | 11        |                   | 18.00-20.00 | Entraînement             |
| Mai          | JE        | 12        |                   | 18.15-20.15 | Cours JT                 |
| Mai          | SA        | 21        | 9.30-11.30        |             | Entraînement             |
| Juin         | ME        | 1         |                   | 18.00-20.00 | Tir de coupe             |
| Juin         | JE        | 2         |                   | 18.15-20.15 | Cours JT                 |
| Juin         | SA        | 4         | 9.30-11.30        |             | Entraînement             |
| Juin         | ME        | 15        |                   | 18.00-20.00 | Entraînement             |
| Juil.        | SA        | 2         | 9.30-11.30        |             | Tir de coupe             |
| Juil.        | ME        | 6         |                   | 18.00-20.00 | Entraînement tir fédéral |
| Août         | JE        | 11        |                   | 18.00-20.00 | Tir de coupe             |
| Août         | JE        | 18        |                   | 18.00-20.00 | Entraînement             |
| <b>Août</b>  | <b>SA</b> | <b>20</b> | <b>9.30-11.30</b> |             | <b>TIR OBLIGATOIRE</b>   |
| Août         | SA        | 27        | 9.30-11.30        |             | Entraînement             |
| Sept.        | VE        | 9         |                   | 18.00-20.00 | TIR DE CLÔTURE           |
| Sept.        | SA        | 10        | 9.30-11.30        | 13.00-17.00 | TIR DE CLÔTURE           |

**Attention! Le bureau pour la vente de munition sera fermé  
30 minutes avant la fin des tirs**

BONNE SAISON À TOUS

SOCIÉTÉ DE TIR «LES CARABINIERS»



SANTÉ - BIEN-ÊTRE

Réflexologie

Aromathérapie

Une séance complète dure environ 1 h 30.  
**Sur rendez-vous, au n° 079.812.33.25**  
Mardi: toute la journée - Mercredi: le matin

Notre corps est entièrement représenté sous nos pieds. La réflexologie, technique de massage ancestrale, stimule des points précis correspondant aux organes afin d'éliminer toxines, blocages et stress responsables de nombreux maux. L'organisme peut ainsi retrouver son équilibre, gage de santé et de bien-être.

**Fabienne Schneider, rte du Vanel  
1647 Corbières**

## Numéros utiles

## Tél.

## Fax

|  |                         |               |
|--|-------------------------|---------------|
| Secrétariat communal                                     | 026.915.92.00           | 026.915.92.09 |
| lundi: 08h00 - 10h00                                     | mercredi: 18h00 - 20h00 |               |
| mardi: 14h00 - 16h00                                     | ou sur rendez-vous      |               |
| e-mail: secretariat@hauteville.ch – caisse@hauteville.ch |                         |               |
| Caisse communale   | 026.915.92.01           | 026.915.92.09 |
| Salle du conseil (lundi 19h45 - 22h00)                   | 026.915.92.02           |               |
| Syndic (Jean-Marie Castella)                             | 026.915.93.90           | 026.915.93.99 |
| Ecole d'Hauteville                                       | 026.915.27.98           |               |
| Ecole de Corbières                                       | 026.915.06.30           |               |
| Ecole de Villarvolard                                    | 026.915.32.09           |               |
| Etat civil – Bulle                                       | 026.305.75.50           | 026.305.75.51 |
| Agent AVS (Florence Barras)                              | 026.915.31.07           |               |
| Commandant du feu (118)                                  | 026.915.29.51           |               |
| Assistant pastoral (Olivier Essacaz)                     | 026.915.32.70           |               |
| Hôpital / Ambulance                                      | 026.919.91.11           |               |
| Pharmacie de service                                     | 026.912.33.00           |               |
| Banque Raiffeisen  | 026.915.33.36           |               |

## Publication / Rédaction

La rédaction remercie chaleureusement les annonceurs et les donateurs généreux pour leur aide financière à l'impression de l'Echo. Sachez aussi que l'Echo est à votre disposition pour toutes communications.

Compte bancaire  
Raiffeisen No 30421.71

**Rédaction de l'Echo**

Ont participé à la rédaction et à la publication de ce numéro:

|                                   |               |
|-----------------------------------|---------------|
| — Jean-Marie Castella, Au Village | 026.915.93.90 |
| — Bernard Perritaz, En Longemort  | 026.915.11.55 |

**Vos informations sont les bienvenues!**